Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	JNR
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	26.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:05	End / Ende / Fin / Fine	15:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN120		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	19110	SIEBER Roland	
Official scorer / Marqueur	21042	GUILLAND Regula	
Referee 1 / Arbitre 1	2842	DEMIERRE Michaël	
Referee 2 / Arbitre 2	3160	SOTTAZ Nathan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
36	C	JAVET Esteban	18032
21	A	PELLET Léo	3953
35	G	BOUDUBAN Aaron X X X	16719
	G		
90		PERROTTET Yannick	4019
67		WÜTRICH Alexis	18043
75		SIEBER Lukas	18029
79		RUCH Robin	18120
4		RUEGSEGGER Lionel	17061
33		CERANTOLA Dario	16722

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BOUDUBAN Yvan — Signature — 16720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
08:07	67	2	00:00	09:24	J1
49:10	75	2	00:00	51:10	B1
57:54	75	2	00:00	59:54	H
TOTAL		6 min			

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
41	C	KOLLY Jonas	3975
57	A	SCHWEIZER Juan	4006
60	G	THÉVOZ Simon X X X	3734
	G		
46		MARCHAND Nolan	4004
44		BALLAMAN Samuel	3645
33		BERNARD Marilyn	18064
59		CHUARD Hugo	18067
25		FALLET Loris	23013
28		RUFFIEUX Nathan	18074
38		TRINCHAN Mathieu	3803

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: PIGNOLET Rémy — Signature — 3683

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:03	59	25	1				
09:24	38	41	2				
15:35	59	44	3				
19:27	59		4				
25:21	41	25	5				
36:50	57	38	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
39:05	28	2	00:00	41:05	J1
48:24	25	2	00:00	50:24	H
TOTAL		4 min			